

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 28270 163754 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa CMR IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi DOMAS TRASPORTI SRL Sede Operativa - Amministrativa Interporto Val Pescara 65024 Manoppello (PE) P.Iva 02120010687 Iscr. Albo C/Terzi PE/6403374D																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 05/01/2021																														
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7237325 RAL59745 7237327 7237326	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; font-size: small;"> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> <tr> <td>20100919REW</td> <td>64 PZ</td> <td>8 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320107065R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320107065R</td> <td>100 PZ</td> <td>25 Cartone 4 pc</td> </tr> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	20100919REW	64 PZ	8 RSA RACK 300	320107065R	72 PZ	9 RSA RACK 300	320107065R	100 PZ	25 Cartone 4 pc	7 Numero dei colli 8 Imballaggio 42 colli	11 Peso lordo Kg 5830,4 6559,2 7.760																	
Part Number	Quantity	Packaging list																														
20100919REW	64 PZ	8 RSA RACK 300																														
320107065R	72 PZ	9 RSA RACK 300																														
320107065R	100 PZ	25 Cartone 4 pc																														
<table style="width:100%; font-size: small;"> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*	12 Vol. m3 20.147,60 Kg																										
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table style="width:100%; font-size: small;"> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 05/01/2021		15 Rimborso <table style="width:100%; border-top: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black;"> <tr><td style="height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="height: 15px;"></td></tr> </table>																														
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Sede Operativa - Amministrativa Interporto Val Pescara 65024 Manoppello (PE) P.Iva 02120010687 Iscr. Albo C/Terzi PE/6403374D Tipo mezzo Bilico Piazzale mezzo HROA6587		24 Merce ricevuta Luogo Firma e timbro del destinatario Data																												

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7237326

DATE: 05.01.2021 19:49:28

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. d. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 05.01.2021 A: 19:36
ARRIVEE: 12.01.2021 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A.1A IT RAL59744	320107065R	100	PCE	CAR-S 7827	25	59683208 a 59683290	4	201219131 309OP900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 7.760 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA6587
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

13
145

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7237327

DATE: 05.01.2021 19:49:18

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Noire No. Id TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 05.01.2021 A: 19:39
ARRIVEE: 12.01.2021 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAL 59744	320107065R	72	PCE	MFMT353	9	59683307 a 59725148	8	201219151 907OP900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 6.559 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 9
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA6587
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7237325

DATE: 05.01.2021 19:49:08

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WOC-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 05.01.2021 A: 19:38

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 12.01.2021 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transm. System RSA HR13 1A IT RAL59745	320100919R	64	PCE	MEM1353	8	59725270 a 59725862	8	210105041 941QP901	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 5.830 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 8
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA6587
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

NISSAN
MOTOR MANUFACTURING (UK) LTD.
Washington Road
SUNDERLAND, TYNE & WEAR
SR5 3NS
GROSSBRITANNIEN

Versandanschrift
Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR
SR5 3NZ
GROSSBRITANNIEN

Abladestelle: W0C-XF16

Rechnung

Währung EUR

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung

Bruttogewicht 6,559.200 KG Nettogewicht 4,939.200 KG

Bruttogewicht enthält Verpackungsmaterial, für Details siehe Lieferdokumente

Pos.	Material	Menge	Bezeichnung	Preis	Preiseinheit	ME	Wert
000010	2510002410-006		Transmission System RSA HR10 P13A 1A				
	Kundenartikelnummer 320107065R Position 10						
	72 ST		1,500.00	EUR	1	ST	108,000.00
	Statistische Warennr.: 87084050						
	Ursprungsland: Italien						

Summe Positionen 108,000.00
Ausgangssteuer 0.000 108,000.00 0.00

Art. 8, par. 1, lett. b)
Endbetrag 108,000.00
Endbetrag in Hauswährung EUR 108,000.00

Zahlungsbedingungen: Bis zum 17.03.2021 ohne Abzug
Lieferbedingungen: EXW loaded
Versandbedingungen: 03 LKW Spedition

Rechnungs-Nr. / Datum: 530083660 / 05.01.2021
Leistungserstellung: 05.01.2021
Bestell-Nr.: RAL59744
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0734730
Liefersch.-Nr. / Datum: 7237327 / 05.01.2021
Auftragsnr. / Datum: 579989 / 18.12.2020
Auftraggeber-Nr.: 10007827
Warenempfänger: 30007906
01 Serie
Ihre USt.-Ident Nr.: GB386354325
Unsere USt.-Ident Nr.: IT00135049997
Unsere Steuernummer: 65213/76538
Vertrieb: Ullmann, Mike T.
Tel.-Nr. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

NISSAN
MOTOR MANUFACTURING (UK) LTD.
Washington Road
SUNDERLAND, TYNE & WEAR
SR5 3NS
GROSSBRITANNIEN

Versandanschrift
Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR
SR5 3NZ
GROSSBRITANNIEN

Abladestelle: W0C-XJ11

Rechnung

Währung EUR

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung

Bruttogewicht 5,830.400 KG Nettogewicht 4,390.400 KG

Bruttogewicht enthält Verpackungsmaterial, für Details siehe Lieferdokumente

Pos.	Material	Menge	Bezeichnung	Preis	Preiseinheit	ME	Wert
000010	2510002404-012		Transm. System RSA HR13 1A				
	Kundenartikelnummer 320100919R Position 10						
	64 ST		1,294.00	EUR	1	ST	82,816.00
	Statistische Warennr.: 87084050						
	Ursprungsland: Italien						
Summe Positionen							82,816.00
Ausgangssteuer			0.000			82,816.00	0.00
Art. 8, par. 1, lett. b)							
Endbetrag							82,816.00
Endbetrag in Hauswährung EUR							82,816.00

Zahlungsbedingungen: Bis zum 17.03.2021 ohne Abzug
Lieferbedingungen: EXW loaded
Versandbedingungen: 03 LKW Spedition


Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04886850728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Sitzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

NISSAN
MOTOR MANUFACTURING (UK) LTD.
Washington Road
SUNDERLAND, TYNE & WEAR
SR5 3NS
GROSSBRITANNIEN

Versandanschrift
Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR
SR5 3NZ
GROSSBRITANNIEN

Abladestelle: W0C-XF16

Rechnung

Währung EUR

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung

Bruttogewicht 7,760 KG Nettogewicht 6,860 KG

Bruttogewicht enthält Verpackungsmaterial, für Details siehe Lieferdokumente

Pos.	Material	Menge	Bezeichnung	Preis	Preiseinheit	ME	Wert
000010	2510002410-006		Transmission System RSA HR10 P13A 1A				
	Kundenartikelnummer 320107065R Position 10						
	100 ST		1,500.00	EUR	1	ST	150,000.00
	Statistische Warennr.: 87084050						
	Ursprungsland: Italien						
Summe Positionen							150,000.00
Ausgangssteuer			0.000			150,000.00	0.00
Art. 8, par. 1, lett. b)							
Endbetrag							150,000.00
Endbetrag in Hauswährung EUR							150,000.00

Zahlungsbedingungen: Bis zum 17.03.2021 ohne Abzug
Lieferbedingungen: EXW loaded
Versandbedingungen: 03 LKW Spedition


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

PACKING LIST

Shipment reference: RAL56744

Date: 05/01/2021

RECEIVER

NISSAN MOTOR UK
VANTEC TURBINE BUSINESS PARK
WASHINGTON TYNE & WEAR
SR5 3NZ - UK

DELIVERY NOTE : 7237325 - 7237326 - 7237327

Date 05/01/2020

INVOICE NUMBER: ..530083658 – 530083659 - 530083660

Date 05/01/2020

DELIVERY TERMS: FCA Getrag Modugno Plant Italy

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002404-012 - 251/2410-006

Customer Reference : 320105497R/7065R

QUANTITY: 100 + 64 + 72

QUANTITY OF PACKAGING: 25 + 8 + 9 PCS

GROSS WEIGHT Kg 20.149,60

NET WEIGHT Kg 16.189,60

PACKAGING DESCRIPTION

NEW RSA RACK: empty weight 121 kg
Dimensions: 130 cm x 100 cm x 110 cm